



«Кыргызстан Эл Аралык Университети» ОИОК КЭББМ
Сапатты башкаруу тутуму
«Лингвистика» кафедрасынын профессордук-окутуучулар курамынын жарык көргөн илимий эмгектеринин тизмеси

НОУ УНПК «Международный университет Кыргызстана»
Система менеджмента качества
Список опубликованных научных работ ППС кафедры «Лингвистика»

Публикации и выпуск учебно-методических пособий профессорско-преподавательского состава кафедры «Лингвистика» за 2019-2023 гг.

Год публикации научных трудов	Всего	отечественные издательства	Зарубежные издательства
2023	6	3	3
2022	13	9	4
2021	14	8	6
2020	6	4	2
2019	11	9	2
итого	50	33	17

Публикации и выпуск учебно-методических пособий за 2023 год всего 6: из них отечественные издательства: 3, зарубежные: 3

Название	Издательство, журнал (название, номер, год) или номер авторского свидетельства	Количество печатных листов или страниц	Автор
1. Образ богатырства в пространстве английского и кыргызского эпического текста на примере эпосов «Беовульф» и «Жаныш, Байыш»	Вестник МУК №1(49) 2023	5 стр.	Ст.преп. Джумаева М.М.
2. Kyrgyz mentality – past and today, its influence on the formation of the human being concept	Россия, Бюллетень науки и практики. 2023. Т. 9. № 5. С. 609-616. Импакт-фактор журнала в РИНЦ: 0,264 https://www.elibrary.ru/item.asp?id=53815402	7 стр.	К.ф.н., доц. Тургунова Г.А.
3. «Learning gamification tools for the development of students' cognitive independence (Средства геймификации учебного процесса для развития познавательной самостоятельности студентов)».	the Journal Educação a Distância e Práticas Educativas Comunicacionais e Interculturais (Revista EDaPECI), Web of Science – São Cristóvão, Sergipe,	12 стр.	к.п.н., доц. Волкотрубова А.В.



«Кыргызстан Эл Аралык Университети» ОИӨК КЭББМ
Сапатты башкаруу тутуму
«Лингвистика» кафедрасынын профессордук-окутуучулар курамынын жарык көргөн илимий эмгектеринин тизмеси

НОУ УНПК «Международный университет Кыргызстана»
Система менеджмента качества
Список опубликованных научных работ ППС кафедры «Лингвистика»

	Brasil, v.23 n.2 (2023). – p.48-60 https://periodicos.ufs.br/edapeci/article/view/18686		
4. «Международный терроризм на современном этапе, его развитие и основные тенденции».	Научный журнал «Вестник МУК». – Кыргызстан, Бишкек, Выпуск № 2 (50), 2023 год. – С.89-92 https://www.elibrary.ru/item.asp?id=54501637	3 стр.	к.п.н., доц. Волкотрубова А.В. (соавтор И.З. Казакбаев)
5. «Мировой терроризм и экстремизм глобальная проблема современной системы международных отношений».	Научный журнал «Вестник МУК». – Кыргызстан, Бишкек, Выпуск № 2 (50), 2023 год.– С.93-97 https://www.elibrary.ru/item.asp?id=54501638	5 стр.	к.п.н., доц. Волкотрубова А.В. (соавтор И.З. Казакбаев)
6. «Концепт кут/well-being» в кыргызской и английской языковых картинах мира (на материалах произведений Жусупа Баласагына «Кут алчу билим» и Эрнеста Хэмингуэя «Старик и море»	Научный журнал «Бюллетень науки и практики» №8(август),2023 г.		Ст.преп.Алимбеков а Э.С.

Публикация и выпуск научных статей за 2022 год всего 13: из них отечественные издательства: 9, зарубежные: 4

Название	Издательство, журнал (название, номер, год) или номер авторского свидетельства	Количество печатных листов или страниц	Автор
1.Методические рекомендации по составлению и написанию самостоятельной работы студента (электронный формат	https://east.iuk.kg/wp-content/uploads/2023/04/G-A-metodichka.pdf	Бишкек-2022. 48-с.	к.ф.н., доц. Тургунова Г.А.



«Кыргызстан Эл Аралык Университети» ОИӨК КЭББМ
Сапатты башкаруу тутуму
«Лингвистика» кафедрасынын профессордук-окутуучулар курамынын жарык көргөн илимий эмгектеринин тизмеси

НОУ УНПК «Международный университет Кыргызстана»
Система менеджмента качества
Список опубликованных научных работ ППС кафедры «Лингвистика»

2. Учебно-методическое пособие по английскому языку для студентов 1-2 курсов.		2022 год, 60 стр. Бишкек	Г.Д.Саипова, Г.О.Ибраимова, Э.С. Алимбекова
3. «Финансово-экономическая устойчивость кыргызских некоммерческих организаций».	Научный журнал «Вестник МУК». – Кыргызстан, Бишкек, Выпуск № 4 (48), 2022 год.– С.192-199 https://muk.iuk.kg/wp-content/uploads/2023/03/Vestnik-MUK-4482022.pdf	8 стр.	к.п.н., доц. Волкотрубова А.В. (соавтор Н.Ж. Токтобекова)
4. Лингвокультурологические особенности концепта «Вселенная» в разных языковых картинах мира (на материале переводов с киргизского языка на русский/английский язык)	Россия, Бюллетень науки и практики. 2022. Т. 8. № 2. С. 315-324. Импакт-фактор журнала в РИНЦ: 0,264 https://elibrary.ru/item.asp?id=48033783		К.ф.н., доц. Тургунова Г.А.
5. “Ааламды билдирген топонимдер, анын кыргыз поэзиясында, оозеки чыгармаларда жана корком адабиятта чагылышы”	Вестник Кыргызского Государственного Университета Строительства, Транспорта и Архитектуры им. Н. Исанова №1 (75) Год: 22 стр. 162 – 167 https://www.elibrary.ru/item.asp?id=48339910		К.ф.н., доц. Тургунова Г.А.
6. «Педагогические условия развития познавательной самостоятельности студентов вузах Кыргызстана»: Современные проблемы гуманитарных и социальных	Международная научно-практическая онлайн-конференция посвященная 30-летию Независимости Республики Казахстан, 2021 г.- С. 65-68		К.ф.н., доц. Волкотрубова А.В.
7. «Особенности модернизации высшей школы Кыргызстана на современном этапе развития общества».	Научный журнал «Вопросы устойчивого развития общества». – Россия, Махачкала, Выпуск № 4, 2022 год. – С.1750-		К.ф.н., доц. Волкотрубова А.В.



«Кыргызстан Эл Аралык Университети» ОИОК КЭББМ
Сапатты башкаруу тутуму
«Лингвистика» кафедрасынын профессордук-окутуучулар курамынын жарык көргөн илимий эмгектеринин тизмеси

НОУ УНПК «Международный университет Кыргызстана»
Система менеджмента качества
Список опубликованных научных работ ППС кафедры «Лингвистика»

	1756 (РИНЦ, Импакт фактор -0,274) https://www.elibrary.ru/ item.asp?id=48441863		
8. «Роль вузовской внеаудиторной работы в формировании познавательной самостоятельности студентов современного вуза»	Научный журнал «Вопросы устойчивого развития общества». – Россия, Махачкала, Выпуск № 5, 2022 год. – (РИНЦ, Импакт фактор -0,274) https://www.elibrary.ru/ item.asp?id=48441863		К.ф.н., доц. Волкотрубова А.В.
9. "Использование приемов и методик изучения английского языка в смешанных группах где обучаются иностранные студенты"	Научный журнал, Вестник Кыргызстана номер1 (1), 2022. – с.95-100 https://www.elibrary.ru/ item.asp?id=48289580		Ст.преп. Токоева Э.Т. в соавторстве Бапаловой Н.О
10. "Вежливые невербальные средства в деловом общении кыргызской и английской лингвокультур "	Научный журнал, Вестник Ошского Государственного Университета. - Специальный выпуск, 2022 год. -с.371-378 https://www.oshsu.kg/st orage/uploads/files/216 55894034KonferenciZu lpukarov.pdf		Ст.преп. Токоева Э.Т
11. «Использование интерактивных форм и методов в онлайн обучении иностранному языку».	Научный журнал, Вестник КГУСТА №1(75), 2022. -С.153- 157 http://vestnikksucta.kg/v estnik_ksuca_1_75_20 22/		Ст.преп. Токоева Э.Т.
12. «Особенности коммуникативных методов обучения».	Научный журнал, Вестник «МУК» № 2 (46) 2022 год. -с. 252		ст. преп. Алмазбек кызы Нурсулуу, ст. преп.Алимбекова



«Кыргызстан Эл Аралык Университети» ОИӨК КЭББМ
Сапатты башкаруу тутуму
«Лингвистика» кафедрасынын профессордук-окутуучулар курамынын жарык көргөн илимий эмгектеринин тизмеси

НОУ УНПК «Международный университет Кыргызстана»
Система менеджмента качества
Список опубликованных научных работ ППС кафедры «Лингвистика»

			Э.С.
13. «Использование приемов и методик изучения английского языка в смешанных группах, где обучаются иностранные студенты».	Научный журнал, Вестник Кыргызстана, №1 (1),2022. -с.95-100 https://www.elibrary.ru/item.asp?id=48289580		Ст.преп. Бапалова Н.О.

Публикация и выпуск научных статей за 2021 год всего 14: из них отечественные издательства: 8, зарубежные: 6

Кафедра «Лингвистика»

Название	Издательство, журнал (название, номер, год) или номер авторского свидетельства	Количество печатных листов или страниц	Автор
1. "Semantic mutuality in concepts and reflection of national cultural specificity in their transformation based on Chingiz Aitmatov's works	Web of science Open Journal of Modern Linguistics Vol. 11 No.4, p. 621 – 629. August 2021 https://www.scirp.org/journal/paperinformation.aspx?paperid=111313		К.ф.н., доц. Тургунова Г.А.
2. Stratification of Bilingualism in Kyrgyzstan in the Context of Leading Languages	Scopus Lingcure/ Linguistic and Culture Review Vol 5 NoS2 (2021) h. 366 p. 374 https://doi.org/10.37028/lingcure.v5nS2.1359		К.ф.н., доц. Тургунова Г.А. в соавторстве Zakirov, A., Ibraimova, G. O., & Shabdanaliev, N. A.
3. "Repetition" as a stylistic means in fiction translation (on the examples of Kyrgyz and English languages)	Научный журнал «Вестник МУК». - Бишкек, №2(43) 2021год. - С.423 –		К.ф.н., доц. Тургунова Г.А.



«Кыргызстан Эл Аралык Университети» ОИӨК КЭББМ
Сапатты башкаруу тутуму
«Лингвистика» кафедрасынын профессордук-окутуучулар курамынын жарык көргөн илимий эмгектеринин тизмеси

НОУ УНПК «Международный университет Кыргызстана»
Система менеджмента качества
Список опубликованных научных работ ППС кафедры «Лингвистика»

	427 https://www.iuk.kg/documents/arhiv/Vestnik_MUK_2_43.pdf		
4. “The semantic field of concept “Respect” and its direct correlations with concept “Human being” in different system of languages”	Alatoo Academic Studies, 2021.№ 2. С.294-301		К.ф.н., доц. Тургунова Г.А.
5. «Сравнительный анализ терминов родства, генетических и официальных титулов в разных культурах» (на примере Америки и Кыргызстана)	Серия «Концептуальный и Лингвальный Мирь» Санкт –Петербург выпуск 19, 2021		К.ф.н., доц. Тургунова Г.А.
6. «Особенности стилистического анализа переводов поэзии Байрона	Серия «Концептуальный и Лингвальный Мирь» Санкт –Петербург выпуск 20, 2021		Ст.преп.Мамбетова М.А.
7. Особенности перевода стилистических приемов, передающих образ Кыз Сайкал с кыргызского на английский язык (по переводу д.ф.н., проф.З.К.Караевой	Серия «Концептуальный и Лингвальный Мирь» Санкт –Петербург выпуск 19, 2021		Ст.преп.Джумаева М.М.
8. «Проблемы повышения качества образования в Вузах Кыргызской Республики».	Научный журнал «Вестник МУК». - Бишкек, №2(43) 2021год. - С.78 - 83 https://www.iuk.kg/documents/arhiv/Vestnik_MUK_2_43.pdf		К.ф.н., и.о.доц. Волкотрубова А.В.- (в соавторстве Касымова А.С.)
9. «Мифология Китая глазами одного западного ученого. Эдвард Вернер и его книга «Китайские мифы и легенды». Электронный журнал «Научные исследования в Кыргызской Республике»	Электронный журнал «Научные исследования в Кыргызской Республике» ВАК КР. - Бишкек, Выпуск №1 2021 год. Часть II – С.71-81		К.ф.н., и.о.доц. Волкотрубова А.В. - (в соавторстве Мамбеталиева С.Ч.)



«Кыргызстан Эл Аралык Университети» ОИӨК КЭББМ
Сапатты башкаруу тутуму
«Лингвистика» кафедрасынын профессордук-окутуучулар курамынын жарык көргөн илимий эмгектеринин тизмеси

НОУ УНПК «Международный университет Кыргызстана»
Система менеджмента качества
Список опубликованных научных работ ППС кафедры «Лингвистика»

	http://journal.vak.kg/category/god-2021/1-kvartal/		
10. «Planning lessons is the most important stage in teaching English effectively».	Научный журнал «Вестник КРСУ». - Бишкек, Том 21, № 2, 2021 год. – С.91-95 - (в соавторстве Молдомусаева Г.Э.) http://vestnik.krsu.edu.kg/archive/162/6836		К.ф.н., и.о.доц. Волкотрубова А.В.
11. «Педагогические условия развития познавательной самостоятельности студентов вузах Кыргызстана»:	Современные проблемы гуманитарных и социальных наук: материалы Международной научно-практической онлайн-конференции, посвященной 30-летию Независимости Республики Казахстан, 2021 г.- С. 65-68		К.ф.н., и.о.доц. Волкотрубова А.В.
12. «Особенности использования мультимедийных программ при обучении иностранных языков»	Вестник Кыргызского Национального Университета им.Ж.Баласагына Спец.выпуск (s)2021 г.,5 стр. с.267-271		Ст.преп.Токоева Э.Т.
13. «Способы и методы обучения лексики на занятиях по иностранному языку»,	Вестник Кыргызского Национального Университета им.Ж.Баласагына Спец.выпуск (s)2021 г.,6 стр. с.272-277		Ст.преп.Токоева Э.Т.
14. «Чет тилдерди аралыктан окутуунун артыкчылыктары жана кемчиликтери»	Журнал «Вестник Кыргызстана», 2021 г.		Ст.преп.Байчукеева Л.С.



«Кыргызстан Эл Аралык Университети» ОИОК КЭББМ
Сапатты башкаруу тутуму
«Лингвистика» кафедрасынын профессордук-окутуучулар курамынын жарык көргөн илимий эмгектеринин тизмеси

НОУ УНПК «Международный университет Кыргызстана»
Система менеджмента качества
Список опубликованных научных работ ППС кафедры «Лингвистика»

Публикация и выпуск научных статей за 2020 год всего 6: из них отечественные издательства: 4, зарубежные: 2

Кафедра «Лингвистика»

Название	Издательство, журнал (название, номер, год) или номер авторского свидетельства	Количество печатных листов или страниц	Автор
1. «Тоолор кулаганда» роман, Ч.Айтматова Перевод на английский язык.	Бишкек-2020 (в печати)		к.ф.н., доц., Тургунова Г.А.
2. Учебное пособие «Professional English «Public Prosecutor's Activity and Criminal Law» для магистрантов 1 курса юридического факультета	Бишкек: КРСУ, 2020. – (в печати)	150 стр.	к.п.н., доц. Волкотрубова А.В.
3. «Интерпретация цветов «белый» и «черный» в кыргызской культуре с точки зрения семиотики (на материале переводов произведений Ч.Айтматова)	УДК 811.161.1(575.2), Вестник КРСУ, 2020 год, том 20, №6, стр.86-90		к.ф.н., доц. Тургунова Г.А.
4. Формирование ребенка как «Адама» (истинного человека) в кыргызской культуре в соответствии со своими обычаями и традициями	Научный журнал «Мир современной науки», №3 (61)2020 год, ISSN 2218-6832		к.ф.н., доц. Тургунова Г.А.
5. Научная статья «Антитеза и их выражение в разно-системных языках»	«Мир современной науки» №1(59) 2020г. Научный журнал ISSN 2218-6832		Преп.Кайбылдаева Н.А
6. Научная статья «Андрогогика: непрерывное обучение в течение всей жизни» //	Вестник Кыргызско-Российского Славянского университета. Серия гуманитарных наук. Том 20. – Бишкек, 2020.-		к.п.н., доц. Волкотрубова А.В.



«Кыргызстан Эл Аралык Университети» ОИӨК КЭБЕМ
Сапатты башкаруу тутуму
«Лингвистика» кафедрасынын профессордук-окутуучулар курамынын жарык көргөн илимий эмгектеринин тизмеси

НОУ УНПК «Международный университет Кыргызстана»
Система менеджмента качества
Список опубликованных научных работ ППС кафедры «Лингвистика»

№6.с.103-107

Публикация и выпуск научных статей за 2019 год всего 11: из них отечественные издательства: 9, зарубежные: 2

Кафедра «Лингвистика»

Название	Издательство, журнал (название, номер, год) или номер авторского свидетельства	Количество печатных листов или страниц	Автор
1. «Кыз Сайкал»-Баатырдык эпос	Перевод на английский язык Турар,2019	312стр.	Д.ф.н., проф Караева З.К.
2. «Котормонун теориялык жана практикалык негиздери»	Учебно-методическое пособие, Бишкек-2019	176 стр.	Д.ф.н., проф Караева З.К., Ст.преп.,Касымбеков Н.К.
3. «Тоолор кулаганда» роман, Ч.Айтматов	Перевод на английский язык Бишкек-2019		К.ф.н., доц., Тургунова Г.А.
4. «Шайтанга каршы курал»Ш.Уркумбаев	Перевод на английский язык Бишкек-2019		К.ф.н., доц.,Тургунова Г.А.
5. «Бизнес терминдерди которуу»	Учебно-методическое пособие, Бишкек-2019		К.ф.н., доц.,Тургунова Г.А.
6. «Английский для дипломатов» (переизданное и дополненное)	Бишкек-2019 (с грифом МНО)		д.ф.н., проф. Караева З.К.,
7. «Чет тили сабагынан студенттердин оз алдынча иштоосу боюнча методикалык корсотмо»,	Учебно-методическое пособие, Бишкек-2019	80-стр.	1.д.ф.н., проф. Караева З.К., 2.ст.преп. Касимов Б.К.
8. «Роль когнитивного аспекта перевода поэтических текстов на английский язык (на примерах поэзии А.Осмонова)	УДК 81 27,«Вестник» ИИЯ, г. Санкт-петербург-2019г.	04-стр.	К.ф.н., доц.,Ибраимова Г.О.



«Кыргызстан Эл Аралык Университети» ОИОК КЭББМ
Сапатты башкаруу тутуму
«Лингвистика» кафедрасынын профессордук-окутуучулар курамынын жарык көргөн илимий эмгектеринин тизмеси

НОУ УНПК «Международный университет Кыргызстана»
Система менеджмента качества
Список опубликованных научных работ ППС кафедры «Лингвистика»

9. «Концептуальное значение слова с точки зрения семиотики»	УДК 81 27, «Вестник» ИИЯ, г. Санкт-петербург- 2019 г.	04-стр.	К.ф.н., доц., Тургунова Г.А.
10. «Расхождение в системе предлогов в британской и американской версиях английского языка»	МУК «Вестник» №1(38) 2019 УДК:81 362:81- 116.5:81.111(575.2)04)	04-стр.	Ст.преп.Касимов Б.К.
11. «Английские надписи на одежде- выбор современной молодежи»	МУК «Вестник» №1(38) 2019 УДК:81-115:81. 365(575.2)(04)	04-стр.	Ст.преп.Джумаева М.М.

Зав. кафедрой «Лингвистика»

к.ф.н., доц., Тургунова Г. А.



(подпись)